

# 33. Schlossturm- schiessen

2023



Schützenverein  
Freienbach-Pfäffikon SZ



## Schiessanlage „Roggenacker“ Pfäffikon

Samstag 15. April 2023 08.00-12.00

13.30-17.00

Sonntag 16. April 2023 09.30-11.30

Samstag 22. April 2023 08.00-12.00

[www.schlossturm-schiessen.ch](http://www.schlossturm-schiessen.ch)

9.00\* – 21.00 Uhr

Montag – Freitag

\*Lebensmittel ab 8 Uhr

8.00 – 18.00 Uhr

Samstag



  [seedamm-center.ch](https://www.seedamm-center.ch)

**Seedamm**  **Center**

**Hotel**  **Sternen**

U R A N T  
8 8 0 8 P F Ä F F I K O N S Z  
A  
S T A  
R E S T A

*Geschätzte Gäste,*

*Unser Landgasthof, im Höfnerland an der Kreuzung Zürich/Chur und St. Gallen/Luzern gelegen (2 Min. ab Autobahn A3), bietet mit seinen geräumigen, renovierten Lokalen Privatsphäre, Aufmerksamkeit und kulinarische Spezialitäten – alles für einen angenehmen Aufenthalt.*



*Es ist unser Bestreben, unsere Gäste mit dem Besten aus Küche und Keller zu bewirten. Ob zum Kaffee, Znüni, Zmittag, Zvieri oder Znacht – immer beissen wir Sie herzlich willkommen.*

*Mit herzlichen Grüßen*

*Fam. Anita Bänziger-Schalch*

EINZIGARTIGER SAAL FÜR 250 PERSONEN MIT BÜHNE • SÄLI FÜR 30 und 50 PERSONEN  
GROSSER PARKPLATZ • ZIMMER MIT D/WC/TV • GUT ERREICHBAR AB A3, BAHNHOF UND  
SCHIFFSTEG • BESTENS BEKANNT FÜR CAR-ZWISCHENHALTE • DONNERSTAG RUHETAG

8808 PFÄFFIKON SZ • TELEFON 055 410 12 91 • FAX 055 410 27 20  
[info@sternen-pfaeffikon.ch](mailto:info@sternen-pfaeffikon.ch) [www.sternen-pfaeffikon.ch](http://www.sternen-pfaeffikon.ch)

# **Herzlich willkommen zum Schlossturm-Schiessen 2023**

*Liebe Schützinnen und Schützen*

*Wir freuen uns, Sie am diesjährigen Schlossturmschiessen zu begrüßen.*

*Bereits zum 33. Mal findet dieser Wettkampf, der zu den grössten Schiessanlässen der Region zählt, auf der Schiessanlage Roggenacker in Pfäffikon SZ statt.*

*Durch unsere grosszügige und moderne Infrastruktur können wir allen Teilnehmern beste Bedingungen für einen erfolgreichen Wettkampf bieten.*

*Attraktive Auszeichnungen, grosszügige Sektionsgaben sowie zusätzliche Kategorienpreise machen das Schlossturmschiessen zu einem beliebten Anlass zu Beginn der neuen Schiesssaison.*

*Herzlichen Dank an unsere Inserenten, Sponsoren und Gönner für die grosszügige Unterstützung.*

*Wir freuen uns, Sie im Roggenacker zu begrüßen, wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und schon jetzt "Guet Schuss".*

Schlossturm-Schiessen Pfäffikon SZ  
OK-Präsident Werner Schuler

**SWISSLOS**  
**+ SPORT-TOTO**

Wir sind immer  
einsatzbereit  
für Sie.

Hagedorn



**Friedlos Schreinerei GmbH**  
Zürcherstrasse 135, Postfach  
8852 Altendorf SZ  
Tel. 055 442 19 80  
Fax 055 442 13 38  
[www.schreinerei-friedlos.ch](http://www.schreinerei-friedlos.ch)



# Friedlos Schreinerei



# sintro 300

Elektronische Trefferanzeige für 300 m Schiessanlagen



**imetron**  
[imetron.ch](http://imetron.ch)



Imetron AG  
Hagenstrasse 16  
CH - 3852 Ringgenberg

Tel. +41 (0)33 822 15 10  
Fax. +41 (0)33 822 15 11  
E-Mail: [info@imetron.ch](mailto:info@imetron.ch)

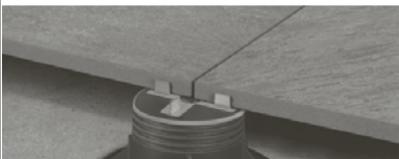
# **FIN TAN**<sup>SA</sup> **Plättlicenter**

## **Ihre Terrasse...**

## **Ihre Wohlfühloase...**

**Gestalten Sie ihren Aussenbereich, Terrasse, Balkon und Gartensitzplatz mit der neusten Generation von Feinsteinzeugplatten...**

- ansprechende Optik
- Formate (60x60, 60x120, 45x90, 40x120 x2)
- gleicher Belag für Innen- und Aussenbereich
- Verlegung im Splitt, oder Stelzlager
- rutschfest (R10/R11)
- pflegeleicht (nur 0,05% Wasseraufnahme)



**Wir sind Ihr Fachgeschäft  
in der Nähe und beraten  
Sie gerne individuell...**

**Firststrasse 2, 8835 Feusisberg, [www.fintan-plaettli.ch](http://www.fintan-plaettli.ch)**

# ESTZELTVERMIETUNG GMURET HUS Mietmobiliar



**Urs Gassmann** · 8832 Wollerau SZ  
079 335 25 64 · [gassmann@webforce.ch](mailto:gassmann@webforce.ch)

# Schiessbrillen

...mir mached Champions

## Goldau SZ

### Individuelle Anpassung im Schiessstand (300m & 50 m)

Bei uns testen Sie  
unter realen  
Bedingungen, wir  
kommen auch mit  
auf Ihren  
Schiessstand mit  
unseren  
Messinstrumenten.

Vereinbaren Sie  
einen persönlichen  
Termin.



**Küpper Optik**  
Parkstrasse 4  
6410 Goldau  
041 855 22 28



[www.kuepper-optik.ch](http://www.kuepper-optik.ch) ( ehemals Mächler Optik )



### An die Sportschützen

Nur wenn das Brillenglas genau zentriert und die Sehstärke präzise auf die Zieleinrichtung eingestellt ist, lässt sich zuverlässig ins Schwarze treffen. Es ist mir daher ein persönliches Anliegen, Sie bei der Auswahl Ihrer optimalen Schiessbrille Schritt für Schritt zu begleiten.



**KÜPPER OPTIK**

BRILLEN & KONTAKTLINSEN

# Allgemeine Bestimmungen

---

- Schiessanlass:** Schlossturmschiessen 2023
- Distanz:** 300 m
- Wettkampf:** Vereinsstich, Auszahlungsstich
- Schiessplatz:** Schiessanlage "Roggenacker" Pfäffikon SZ  
24 elektronische Scheiben (je nach Bedarf) Trefferfeld A10
- Kontakt:** Telefon Schiessanlage 055 410 37 98
- Schiesszeiten:** Samstag, 15. April 2023 08.00 - 12.00 / 13.30 -17.00 Uhr  
Sonntag, 16. April 2023 09.30 - 11.30 Uhr  
Samstag, 22. April 2023 08.00 - 12.00 Uhr
- Standblattausgabe:** Jeweils eine halbe Stunde vor Schiessbeginn bis eine halbe Stunde vor Schiessende.
- Rangeur:** Es werden keine Scheiben reserviert. Die Reihenfolge richtet sich nach dem einlegen der Standblätter. Bei Abwesenheit schießt der Nächstfolgende.
- Anmeldung:** Die Schützen sind mittels beiliegender Teilnehmerliste in alphabetischer Reihenfolge bis spätestens **31. März 2023** anzumelden bei:  
Bruna Pargäzli  
Mobil: 079 106 05 45  
E-Mail: anmeldung@schlossturm-schiessen.ch
- Vereinsdoppel:** Gleichzeitig mit der Anmeldung ist die Vereinsteilnahmegebühr von **Fr. 50.00** zu überweisen:

**Schwyzer Kantonalbank, 6431 Schwyz  
Schlossturmschiessen Pfäffikon  
IBAN CH06 0077 7009 0544 5094 0**



- Vorschriften:** Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und KSV / UV. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.

<b>Alterskategorien:</b>	Jugendliche, (JJ)	10 - 16 Jahre	2013 – 2007
	Junioren, (J)	17 - 20 Jahre	2006 – 2003
	Elite, (E)	offene Altersstufe	
	Senioren, (S)	46 - 59 Jahre	1977 – 1964
	Veteranen, (V)	60 - 69 Jahre	1963 – 1954
	Seniorveteranen, (SV)	ab 70 Jahre	1953 und älter

**Teilnehmer:** Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, die Mitglied der teilnehmenden Vereine sind. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmer nur einmal geschossen werden. Die Schützen des SV Freienbach-Pfäffikon SZ, MSV Wilen-Wollerau und SV Wollerau schießen ausser Konkurrenz.

**Munition:** Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.

**Waffenkontrolle:** Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Art. 1 TR. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.

**Absenden:** Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert zwei Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet unter [www.schlossturm-schiessen.ch](http://www.schlossturm-schiessen.ch) veröffentlicht. Auf Wunsch werden die Ranglisten den teilnehmenden Sektionen per Post zugestellt.

**Haftung:** Der Organisator übernimmt keine Haftung für Waffen und Gegenstände.

**Versicherung:** Alle Teilnehmer sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.

**Beschwerderecht:** Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg-Nr. 1.31.00. vom 1.06.2013).

**Genehmigungen:**

Für die Organisatoren: SV Freienbach-Pfäffikon SZ, MSV Wilen-Wollerau, SV Wollerau  
Werner Schuler OK-Präsident  
Andreas Linggi Schiessleiter

Für die SKSG: Andreas Linggi, Schützenmeister RL Freie Schiessen 300 m  
Schiessplan geprüft und genehmigt Wollerau, 2. Januar 2023



**BEWA Küchen AG**  
Schreinerei – Innenausbau

Einsiedlerstrasse 21  
8834 Schindellegi  
T 044 786 80 90  
[www.bewa-kuechen.ch](http://www.bewa-kuechen.ch)  
[info@bewa-kuechen.ch](mailto:info@bewa-kuechen.ch)

**BERATUNG » VERKAUF » PLANUNG » SERVICE**

*Ich will:*



**SCHNEIDER**  
**BODENBELÄGE**  
**SEIT 1962**



Samstagerstrasse 51  
8832 WOLLERAU  
Telefon 044 784 59 11  
[info@schneider-bodenbelaege.ch](mailto:info@schneider-bodenbelaege.ch)

**[schneider-bodenbelaege.ch](http://schneider-bodenbelaege.ch)**



**Peter Wegmann**  
Teamleiter Finanzieren  
Pfäffikon

# Ein Leben lang gut aufgehoben.

Ob Zahlungs- oder Vorsorgelösungen, Wohneigentumsfinanzierung oder Private Banking: Als regional verankerte Bank sind wir für Sie da. Miteinander finden wir die Lösung, die zu Ihnen und Ihrem Leben passt.

**acrevi Bank AG**  
Churerstrasse 24, Pfäffikon  
Tel. 058 122 72 13  
acrevi.ch

**acrevi**  
Meine Bank fürs Leben

wir bringen mehr farbe ins spiel.

sandro giovannini  
eidg.dipl.malermeister  
samstagerstrasse 51, 8832 wollerau  
tel. 044 786 22 52, fax 044 786 30 22  
mobile 078 642 55 88  
info@malerfachbetrieb.ch  
www.malerfachbetrieb.ch

**malerfachbetrieb lacher gmbh**



**RENOVIEREN...** Wie denn?



... Ihr Ansprechpartner

Patrick Merlé

 **herrmann**  
bauwerkstatt

Herrmann Bauunternehmung AG  
Churerstrasse 139  
8808 Pfäffikon/SZ  
055 / 415 40 04  
info@herrmann-bau.ch  
www.herrmann-bau.ch

# Jetzt Solaranlage planen und Ihr E-Fahrzeug umweltfreundlich tanken!



**EW  
HÖFE**

Läuft mit uns.

Wir bieten Ihnen die perfekte Ladelösung an,  
damit Sie Ihr E-Fahrzeug sicher und einfach  
aufladen können.

**Jetzt**  
Beratertermin  
vereinbaren  
055 415 31 11

ewh.ch



**EW  
HÖFE**

**EW Höfe AG**

Schwerzistrasse 37, Postfach, 8807 Freienbach  
+41 55 415 31 11, info@ewh.ch, www.ewh.ch



„Guet Schuss“ wünscht

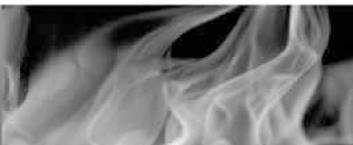
**F+W Holzbau AG Freienbach**

**Zimmerei - Systembau - Schreinerei**

Kälin Wärmetechnik AG • Altendorf • Einsiedeln



mehr als  
Wärme



055 442 41 41

Oel • Gas • Wärmepumpen • Solar

# Richterswil – Bäch – Wollerau

## Dubach

**Lebensmittel – Discount**

**Tel. 044 784 01 40**

**Frisch-Produkte**

Milch, Käse, Früchte + Gemüse

**Getränke**

Mineral, Bier, Wein, Spirituosen

**Marken-Produkte**

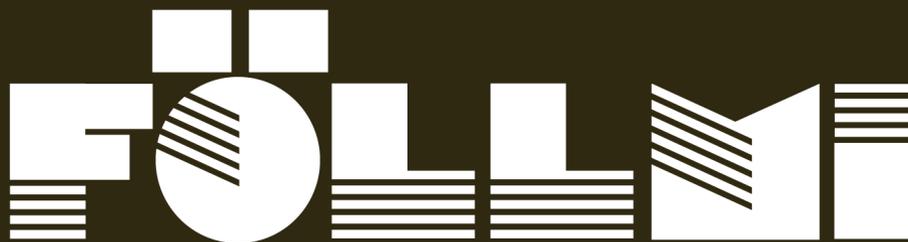
Netto-Preise zum Verlieben

## HEFTI METALLBAU AG

### Herstellung sämtlicher Metallbauten

Hofacker 13  
8808 PFÄFFIKON SZ

Tel. 055 410 12 50  
Fax 055 410 61 54  
[heftimetallbauag@bluewin.ch](mailto:heftimetallbauag@bluewin.ch)



Anton Föllmi & Söhne GmbH WOLLERAU

## GIPSERGESCHÄFT

Hungerstrasse 26  
8832 Wilen bei Wollerau

Telefon 044 687 61 47  
079 621 93 34  
[gipser.foellmi@bluewin.ch](mailto:gipser.foellmi@bluewin.ch)

# Faszination für Auge & Ohr mit **expert** **Cäsar Kälin**

**Bang&Olufsen | LOEWE | REVOX | PIEGA | MARANTZ**

expert Cäsar Kälin GmbH | Zürichstrasse 42 | 8840 Einsiedeln | 055 412 74 74 | info@613.ch



Husqvarna®

## NAUER

GmbH

Metallbau • Schlosserei • Motorgeräte

Waldeggstrasse 18b • 8807 Freienbach

[www.nauer-gmbh.ch](http://www.nauer-gmbh.ch)



makes a difference

# KUSTER

J. & A. Kuster Steinbrüche AG Bäch  
8807 Freienbach ☎ 044 787 70 70  
[www.kuster.biz](http://www.kuster.biz) Fax 044 787 70 71

Natursteinarbeiten • Renovationen • Restaurierungen



## MÄCHLER + ZÜRCHER

Ein Unternehmen der OSTERWALDER ZÜRICH AG

**Tanken • Heizen • Schmierer**

**055 442 13 73**

**[www.avia-maechler.ch](http://www.avia-maechler.ch)**



**CAVELTI HAUSTECHNIK GmbH**  
Sanitär und Heizung • CH-8832 Wollerau  
Service 044 / 687 61 39

## **Karabiner-Läufe noch lange nicht Tabu**

Neue Läufe zu K31 und IG 11 sowie für die  
Standardgewehre SIG 205, Tanner, Cooper,  
Bleiker, Grünig u. Elmiger usw.

Fachgerechte Montage inkl. Einschossen  
auf der eigenen 300m-Schiessanlage



Emil Rüegg  
Jagd und Sportwaffen  
Herrenstrasse 64, 8762 Schwanden  
055 644 11 73  
[www.rueggwaffen.ch](http://www.rueggwaffen.ch)  
[info@rueggwaffen.ch](mailto:info@rueggwaffen.ch)



## METZGEREI VETTER

Churerstrasse 30 8808 Pfäffikon 055 410 12 63 Fax 055 410 38 62  
email metzgereivetter@bluewin.ch

### 10% Rabatt

Gegen Abgabe dieses Inserates gewähren wir Ihnen 10% Rabatt auf Ihren nächsten Einkauf. Dieser Gutschein ist nicht kumulierbar mit anderen Gutscheinen, Partyservice oder sonstigen Vergünstigungen. **Gültig vom 10.01.2023 bis 30.06.2023** (Schlossturmschiessen 2023)



**Schreinerei  
Gadiant AG**

seit  
1994

...erfüllt Qualitätswünsche.

Weidstrasse 32

8808 Pfäffikon

044 784 93 09

gadiant-schreinerei.ch

**P&C**

**Portmann & Cavelti**

### **Elektro + Planungs AG**

Samstagernstrasse 55

8832 **Wollerau**

Tel. 044 687 46 00

Fax 044 687 46 01

E-Mail: elektroplanungsag@bluewin.ch

# Vereinsstich

---

<b>Waffen:</b>	alle Waffen
<b>Trefferfeld:</b>	Scheibe A10
<b>Wettkampfprogramm:</b>	2 Schüsse Probe obligatorisch 6 Schüsse Einzel 4 Schüsse Serie, ohne Zeitbeschränkung, am Schluss gezeigt
<b>Stellungen:</b>	Standardgewehre liegend frei Freigewehre nicht liegend Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen aufgelegt schiessen.
<b>Einzel-</b>	Fr. 24.00 inkl. Munition und Abgaben
<b>Teilnahmegebühr:</b>	Fr. 18.00 für Junioren und Jugendliche
<b>Auszeichnungen:</b>	Kranzkarte der SKSG, Wert Fr. 10.-- oder Biberfladen, Wert Fr.17.00

		<u>E/S</u>	<u>U21/V</u>	<u>U17/SV</u>
Kat. A	Standardgewehre, Freigewehre	90	88	87
Kat. D	Sturmgewehr 57-03	86	84	83
	Karabiner	84	82	81
Kat. E	Sturmgewehre 90, 57-02	83	81	80

**Teilnehmer:** Mitglieder der teilnehmenden Vereine sind verpflichtet, den Stich Vereinskonzurrenz zu schiessen.  
Alle Vereine, die einem KSV/UV des SSV angehören sind zum Wettkampf zugelassen.  
Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, die Mitglied der teilnehmenden Vereine sind.  
Mehrfachmitglieder sind als Aktiv-B-Mitglied teilnahmeberechtigt, sofern ihr Stammverein nicht am Wettkampf teilnimmt.  
Lizenzierte Vereinsmitglieder können nur als Einzelschütze teilnehmen, wenn ihr Stammverein oder die Vereine, bei welchen sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, nicht am Wettkampf teilnehmen.

Die Vereine SV Freienbach-Pfäffikon SZ, MSV Wilen-Wollerau und SV Wollerau nehmen am Vereinswettkampf ausser Konkurrenz teil.

Alle Streitfälle über die Zulassung oder Disqualifikation von Vereinen und Teilnehmenden entscheidet auf Antrag des Organistors der Vorstand des KSV/UV mit Rekursmöglichkeit an den SSV.

**Vereins-Teilnahmegebühr:** Fr. 50.00

**Kategorieneinteilung:** Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn).

**Pflichtresultate:** Als Pflichtresultate zählen 50 Prozent der gesamten Teilnehmerzahl, im Minimum die Anzahl Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile werden nicht berücksichtigt.

**Mindestpflichtresultate:** 1. Kategorie 12 Teiln. 2. Kategorie 10 Teiln.  
3. Kategorie 8 Teiln. 4. Kategorie 6 Teiln.

**Nichtpflichtresultate:** Die Pflichtresultate übersteigende Anzahl Resultate werden als Nichtpflichtresultate bezeichnet.

**Berechnung:** Das Vereinsresultat berechnet sich wie folgt:  
Summe der Pflichtresultate plus ein Prozent der Summe aller Nichtpflichtresultate, geteilt durch die Anzahl Pflichtresultat

Die Berechnung erfolgt auf drei Dezimalstellen, danach wird abgerundet. Bei Gleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.

**Rangierung:** Die Vereinskonzurrenz wird in 4 Kategorien mit nur einer Rangliste ausgetragen. Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung der Vereinsresultate erreichen, werden rangiert.

**Vereinsgaben:** 1. Rang Fr. 300.-- 4. Rang Fr. 150.-  
2. Rang Fr. 250.-- 5. Rang Fr. 100.--  
3. Rang Fr. 200.-- 6. Rang Fr. 50.--  
Letzte Gabe Fr. 10.—

Artikel 61: Es müssen mindestens 60 Prozent der Doppelgelder sowie allfällige Differenzbeträge für Gaben und Auszeichnungen an mindestens 50 Prozent der rangierten Vereine und Einheiten verwendet werden.

Sektionen, welche die Teilnahmegebühr von Fr.50.00 nicht einbezahlt haben, werden in der Sektionsrangliste aufgeführt, sind aber nicht klassiert und haben kein Anrecht auf die Sektionsauszahlung.

**Spezialgaben: für die besten 3 Schützen**

(nachfolgende Kategorien ausgeschlossen)

- 1. Rang Fr. 100.--
- 2. Rang Fr. 80.--
- 3. Rang Fr. 50.--

**Spezialpreis für den besten Veteran/Seniorveteran/in**

- 1. Rang Fr. 80.--

**Spezialpreis für die beste Dame**

- 1. Rang Fr. 80.--

**Spezialpreis für den besten Jugendlichen/Junior/in**

- 1. Rang Fr. 80.

Bei Punktegleichheit entscheidet: 1.Tiefschuss der Serie (100er-Wertung), 2. das Alter gem. SSV. Die Barpreise werden mit Banküberweisung ausbezahlt.

Teilnehmer von nicht klassierten Sektionen haben kein Anrecht auf Spezialgaben.

**Bestimmungen:**

Während dem Anlass nicht bezogene Einzelauszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organizers.

# SWISSLOS

## Sportförderung Kanton Schwyz



**TRUTTMANN**

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978

**SCHIESSSPORT**

**LEDER- UND STOFFFERTIGUNG**

**SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG**



ONLINESHOP



ATELIER



VERKAUFLADEN

**Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG**

Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens

Telefon +41 41 240 99 08 | [www.truttmann.ch](http://www.truttmann.ch)

ÖFFNUNGSZEITEN:

**Mi** 08.00–12.00/13.15–19.00 | **Do/Fr** 08.00–12.00/13.15–17.30

**SA** 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

Brillen Kontaktlinsen Sonnenbrillen Sportbrillen

roland  
**mächler**  
•optik wollerau



## Das Leben mit anderen Augen sehen

---

Schiessbrillenberatung auf Wunsch und  
Vor Anmeldung durch Herrn Martin Koller  
(langjähriger Spezialist Schiessbrillen)

---

**Roland Mächler Optik AG**  
Hauptstrasse 21, 8832 Wollerau  
Telefon 044 687 62 80  
[www.rm-optik.ch](http://www.rm-optik.ch)

## Wir danken allen Inserenten und Sponsoren.



*Gebr. Kümin AG  
Weinbau und Weinhandel  
8807 Freienbach*

*AXA Hauptagentur  
Renato Kobler  
8808 Pfäffikon*

*Steiner Fredy GmbH  
Magenbrotfabrikation  
8832 Wollerau*

*Hamo AG  
Immobilien GU  
8808 Pfäffikon*

*Ferien- und Sportzentrum  
Hoch-Ybrig AG  
8842 Unteriberg*

*Elektro - Service Franz Portmann  
Etzelstrasse 82  
8835 Feusisberg*

# BS

**Beeler Sanitär AG**

Fällmisstrasse 18  
8832 Wilen - Wollerau

Telefon 044 787 58 20  
Fax 044 787 58 29  
info@beeler-sanitaer.ch  
www.beeler-sanitaer.ch



*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.*

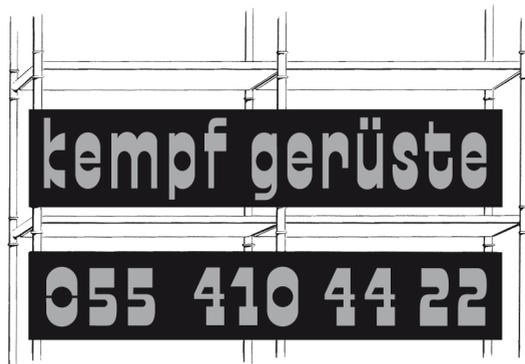
*Seefeld*  
Gasthof

**I GASTHOF SEEFELD**  
Seedammstrasse 45, 8640 Hurden  
Telefon +41 (0)55 410 34 20  
[www.gasthofseefeld.ch](http://www.gasthofseefeld.ch)

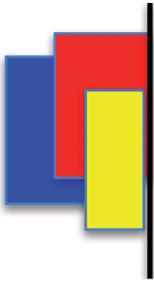
**SONDERBAR**

**I SONDERBAR**  
Seedammstrasse 45, 8640 Hurden  
Telefon +41 (0)55 410 37 73  
[www.sonderbar-hurden.ch](http://www.sonderbar-hurden.ch)

## Wenn's aufwärts geht...



Franz Kempf  
Postfach 145 • Unterdorfstrasse 20 • 8808 Pfäffikon SZ  
Tel. 055 410 44 22 • Fax 055 410 44 23 • info@kempfgerüste.ch



**Beat Rupf**

Spengler  
Sanitär

Wir erledigen vom Badezimmer  
Umbau bis zur Dacheinfassung  
sämtliche anfallenden Arbeiten  
zuverlässig und mit Fachkompetenz.

Aeschmatte 5a  
8834 Schindellegi  
Tel. 044 784 95 37

mob. 079 627 44 78  
b.rupf@bluewin.ch  
www.spenglereisanitaerrupf.ch



**BEDA**  
h o l z b a u

8847 Egg | 055 412 54 88 | beda-holzbau.ch



**Beat Marty**  
MALER & BODENBELAGS-ATELIER

8808 Pfäffikon • Tel. 079 693 39 09 • [www.malermarty.ch](http://www.malermarty.ch)



**GASTHAUS  
ROSSBERG**

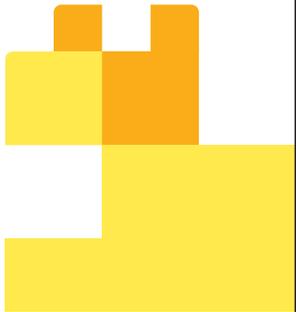
[www.rossberg-schindellegi.ch](http://www.rossberg-schindellegi.ch)

208608



**Ihr verlässlicher Partner für  
einfache und sichere Lösungen.**

**Martin Föllmi**  
**Agentur Pfäffikon**  
Roland Pfyl, Generalagent  
Oberdorfstrasse 2, 8808 Pfäffikon





**metallbau  
bachmann**

www.b-metallbau.ch  
info@b-metallbau.ch  
044 784 69 77

Geländer  
Türen  
Spezialanfertigungen  
Treppen  
Reparaturen



# Spielmann

Ein Sportlauf von Spielmann bringt  
mehr als nur Freude

**Sämtliche Büchsenmacherarbeit &  
Laufherstellung mit Schussbilder**

**Büchsenmacherei  
Biltnerstrasse 35  
8718 Schänis**

**Tel. 055/ 615 15 01  
spielmann.waffen@bluewin.ch  
www.spielmannwaffen.ch**

## Schnüriger Storen

**Schindellegi  
044 784 42 35**

SEIT 1978

- Reparaturdienst
- Sicherheitsrollladen
- Innenstoren
- Sonnenschirme
- Insektenschutz

# STEIMEN

HEIZUNG KLIMA



## «Ihr Partner für jedes Klima - 24 Stunden für Sie im Schuss!»

Angelo Annibali

SEIT 1963  
QUALITÄT & INNOVATION

Roosstrasse 32 | 8832 Wollerau | Tel. 044 787 59 59  
[www.steimen.ch](http://www.steimen.ch)

Der Umwelt verpflichtet. Seit 1964

- Tankreinigungen
- Tanksanierungen
- autorisiert für Baustellentankkontrollen
- Neutankanlagen
- Sandstrahlen
- Trockeneis-Strahlverfahren CO<sub>2</sub>
- Beton Fräsen-Bohren
- Polyesterbeschichtungen
- Zerlegen und entsorgen von Tank- + Heizanlagen
- allgemeine Abbrucharbeiten

Für individuelle Beratung vor Ort  
oder in Notfällen sind wir zur Stelle.



**Kempf Tank-Service AG**

Kempf Tank-Service AG  
Strandweg 2  
CH-8807 Freienbach  
Telefon 055 415 62 62  
Telefax 055 415 62 61  
Mobile 079 422 20 07  
[www.tank-service.ch](http://www.tank-service.ch)

- Sonnenstoren
- Wintergartenbeschattung
- Pergola-/Terrassenanlagen
- Glasdachsysteme
- Lamellenstoren

[info@schnueriger-stores.ch](mailto:info@schnueriger-stores.ch)



*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.*

**Seefeld**  
Gasthof

**I GASTHOF SEEFELD**  
Seedammstrasse 45, 8640 Hurden  
Telefon +41 (0)55 410 34 20  
[www.gasthofseefeld.ch](http://www.gasthofseefeld.ch)

**SONDERBAR**

**I SONDERBAR**  
Seedammstrasse 45, 8640 Hurden  
Telefon +41 (0)55 410 37 73  
[www.sonderbar-hurden.ch](http://www.sonderbar-hurden.ch)

**Die KIBAG bewegt genau  
nach Ihren Vorstellungen.**



**KIBAG. Aus gutem Grund.**



**Fuchs Gerüste AG**  
Feusisberg

**079 200 10 68 044 687 32 01**

**[www.fuchs-gerueste.ch](http://www.fuchs-gerueste.ch) [info@fuchs-gerueste.ch](mailto:info@fuchs-gerueste.ch)**

BIERKREATIONEN  
AUS  
EINSIEDELN  
SEIT 1872



# Volltreffer.

Unsere Bierspezialitäten kommen immer gut an.



EINSIEDLER BIER

**Ihr kompetenter Partner  
für Druckproduktion und Druck-Veredelung -  
zu äusserst fairen Preisen.**

**Medienvorstufe**

**Highend-Druck, Druck-Veredelung**

**Personalisierte Mailings**



**GUTENBERG**  
grafik | print | mailing

**Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
info@gutenberg-druck.ch, www.gutenberg-druck.ch

# Auszahlungsstich

<b>Teilnehmer:</b>	Teilnahmeberechtigt ist jeder Schütze, der den Vereinsstich gelöst hat. <b>Der Auszahlungsstich darf erst nach dem Vereinsstich geschossen werden.</b>		
<b>Sportgeräte:</b>	Kat. A Sport:	Standardgewehre und Freigewehre	
	Kat. D Ordonnanz:	Sturmgewehr 57-03, Karabiner	
	Kat. E Ordonnanz:	Sturmgewehre 90, 57-02	
<b>Trefferfeld:</b>	A100		
<b>Wettkampfprogramm:</b>	4 Schüsse Einzel ohne Probeschüsse		
<b>Stellungen:</b>	Standardgewehre liegend frei Freigewehre nicht liegend Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen aufgelegt schiessen.		
<b>Einzel-Teilnahmegebühr</b>	Fr. 13.-- inkl. Munition		
<b>Auszeichnung:</b>	Keine		
<b>Auszahlungen:</b>	Sofortige Barauszahlung		
	<u>Kat. A Sport</u>	<u>Kat. D Ord</u>	<u>Kat. E Ord</u>
	396 – 400 Pkt.	Fr. 100.--	Fr. 100.--
	391 – 395 Pkt.	Fr. 50.--	Fr. 60.--
	381 – 390 Pkt.	Fr. 30.--	Fr. 40.--
	371 – 380 Pkt.	Fr. 20.--	Fr. 25.--
	361 – 370 Pkt.	Fr. 15.--	Fr. 15.--
	351 – 360 Pkt.	Fr. 10.--	Fr. 10.--
	341 – 350 Pkt.	Fr. 5.--	Fr. 5.--
	331 – 340 Pkt.		Fr. 5.--
<b>Bestimmungen:</b>	Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.		

**waffen noser munition**

**Gewerbestrasse 4 | Hombrechtikon | Tel. 055 244 20 58**

Laufend gesucht:

gebrauchte

**Sturmgewehre 90, PE90 / Armee Stgw 90**

Wir zahlen Höchstpreise!



[www.waffennoser.ch](http://www.waffennoser.ch)



**ABEGG**

**Haustechnik AG, Bäch**

Sanitär  
Heizung  
Lüftung  
Solar

seit über  
30 Jahren  
Ihr verlässlicher  
Partner  
in der  
Gebäudetechnik

**ABEGG Haustechnik AG, Bäch**  
Seestrasse 202 8806 Bäch 044 786 71 81

**REICHMUTH**

**HOCHBAU**  
**STRASSENBAU**  
**TIEFBAU**

**BAUNTERNEHMUNG AG**  
**WIR BAUEN FÜR SIE – RAUM UND ZUKUNFT**



**FREIENBACH WOLLERAU 055 415 52 00**



## Für unterhaltsame Stunden im Herzen der Schweiz.

Öffnungszeiten:

Sonntag bis Donnerstag 10.00 – 03.00 Uhr

Freitag und Samstag 10.00 – 05.00 Uhr

[www.swisscasinos.ch](http://www.swisscasinos.ch)

CASINO  PFÄFFIKON



# Lelektro ueli ag

eidg. dipl. Elektroinstallateur  
8840 EINSIEDELN  
E-Mail: [info@elektroueli.ch](mailto:info@elektroueli.ch)

8834 SCHINDELLEGI  
Tel. 055 410 40 04



- IT-Verkabelung
- Beleuchtungsgestaltung  
für Wohnen und Garten
- Photovoltaik Anlagen

- Elektroinstallationen
- Planung von EFH, MFH und  
Gewerbbauten
- Smart Home

[www.elektroueli.ch](http://www.elektroueli.ch)

# EBNÖTHER SANITÄRE ANLAGEN

Badumbauten

Neubauten

Reparatur-Service

8807 Freienbach, Telefon 055 410 11 80  
info@ebnoether-partner.ch

[www.getraenkeweibel.ch](http://www.getraenkeweibel.ch)

**Getränke**  **Weibel**

Jeden letzten  
Samstag im Monat

**10%**  
(exkl. Spirituosen)

**GETRÄNKE MARKT**  
Pfäffikon SZ

**Hauslieferdienst 055 451 11 11**



**Spezialgeschäft für keramische Wand –  
und Bodenbeläge  
Naturstein – und Mosaikarbeiten**

**JOSEF FÖLLMI PLATTENBELÄGE AG**

**Oberdorfstrasse 3**

**8808 PFÄFFIKON SZ**

**Telefon 055 410 34 92**

**info@foellmi-plattenbelaege.ch**

**www.foellmi-plattenbelaege.ch**

Wir wünschen allen gemütliche Stunden und gut Schuss.

# Organisationskomitee



**OK-Präsident**  
Werner Schuler  
SV Freienbach-Pfäffikon



**Anmeldung/Resultate**  
Bruna Pargätzi  
SV Wollerau



**Kassier**  
Philipp Lanelli  
SV Freienbach-Pfäffikon



**Schützenmeister**  
Andreas Linggi  
MSV Wilen



**Sponsoring / Werbung**  
Georg Flühler  
SV Freienbach-Pfäffikon

## IHR TRAUMPOOL



 **spabad.ch**  
by H. Grünenfelder AG

**Grösster Showgarten  
und Pool-Ausstellung  
im Raum ZH/Ost-CH**

H. GRÜNENFELDER AG  
Ziegelbrückstrasse 52/62  
CH-8866 Ziegelbrücke  
info@spabad.ch



Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 08.30-18.30 / So 08.30-16.00

» Beraten    » Planen    » Bauen    » Betreuen

# Anfahrt zum Schützenhaus

**Koordinaten:** 2700343.3 / 1228151.5

**Adresse:** Eichenstrasse, 8808 Pfäffikon SZ

**Anfahrt von Chur:** Autobahnausfahrt Schindellegi, dann rechts abbiegen ca. 200m auf der linken Seite

**Anfahrt von Zürich:** Autobahnausfahrt nach Pfäffikon, Kreisell dritte Ausfahrt, dann wieder auf die Autobahn Richtung Zürich, dann gleich wie von Chur her



# WÜST

BÄCKEREI KONDITOREI CONFISERIE

Telefon 0800 22 44 88

*Backkultur aus Leidenschaft – Esskultur aus Überzeugung!*

Ihre Bäckerei Wüst finden Sie rund um den Zürichsee.

[www.baeckereiwuest.ch](http://www.baeckereiwuest.ch)

GENIESSEN SIE ES – WIR TUN'S AUCH!



SCHLAFEN

# Schlafsysteme für Gewinner!

Weil der gefährlichste Gegner ein ausgeschlafener Gegner ist!

- Professionelle Liegeberatung
- Boxspringbetten
- Matratzen
- Individuelle Schlafsysteme
- Grosse Kissen- und Duvetauswahl

**RUOSS**  
WILLKOMMEN DAHEIM

WOHNTEXTEL- UND BETTWARENCENTER | +41 (0)55 450 30 30 | [www.ruoss-schibelbach.ch](http://www.ruoss-schibelbach.ch)



**Stefan Kälin**  
M 078 778 11 55



**Roger Waldner**  
M 079 357 44 08



**Mirco Müller**  
M 079 580 37 53

## Sie punkten im Sport.

Wir als Partner für Versicherungen und Vorsorge.

Generalagentur Lachen  
Kaspar Michel  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)



# Höfliger Dach AG

**Spenglerei • Bedachungen  
Fassadenbau • Reparaturen**

Firststrasse 15 • 8835 Feusisberg  
Tel. 044 784 61 76 • Natel 079 357 80 81

## Frei Holzdesign GmbH

Schreinerei - Innenausbau

Junges, modernes Wohndesign  
Wir machen Ihre Träume wahr

Fabrikstrasse 8 044 687 78 78  
8806 Bäch [www.freiholzdesign.ch](http://www.freiholzdesign.ch)



Gutschein Fr. 50.-,  
ab Auftragswert  
Fr. 500.-



# Inderbitzin Metall-Recycling AG

**Metall-Recycling jeder Art**

8808 Pfäffikon SZ • Talstrasse • Postfach 219  
Tel. 055 410 14 19 • Fax 055 420 34 02

**<< Guet Schuss >>**

wünscht



**Markus Rickenbach GmbH**  
Ingenieurbüro für Energie – und Haustechnik

Schlyffstrasse 8  
Tel. : 044 / 687 34 43  
[info@mr-plan.ch](mailto:info@mr-plan.ch)

8806 Bäch  
Fax : 044 / 687 34 33  
home : [www.mr-plan.ch](http://www.mr-plan.ch)



# LEU & HELFENSTEIN

Schiessanlagen | Indoor | Outdoor

Kugelfangsysteme, Blendensysteme  
Scheibenslifte- und Transportanlagen  
Schallschutzsysteme, Bodenbeläge  
Dachkonstruktionen, Spezial-  
Anfertigungen, Zubehör



Leu & Helfenstein AG | 6212 St. Erhard | +41 41 921 40 10  
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

## Mit Zurich treffen Sie immer ins Schwarze.



**Emil Höfliger jun.**  
Privat- und Firmenkundenberater  
Dipl. Versicherungswirtschaftler HF  
077 457 99 25 (mobile)  
emilhoefliger@zurich.ch

**Zurich, Generalagentur  
Marcel Böni**  
Alpenblickstrasse 25  
8853 Lachen



### JURA

**Barista-Qualität auf Knopfdruck  
Kühne Support für unsere Kunden**



### Laurastar

**Top-Modelle zum Supereis**

# A. KÜHNE A. KÜHNE

*Elektrohaushaltgeräte*

**Riedhofstrasse 21 8804 AU ZH**

**Tel. 044 781 29 90**

**Glernerstrasse 24 8854 Siebnen SZ**

**Tel. 055 440 62 77**

**www.kuehne-elektrohaushalt.ch**

# Ihr Partner für Entsorgung und Transport

Entsorgung | Mulden - & Containerservice  
Baumaschinentransporte | Kranarbeiten  
Spezialtransporte | Dichtheitsprüfungen  
Kanalreinigung | Kanalfernsehen



landolt.ch

**Landolt Transport AG**  
**8808 Pfäffikon**  
**Tel. 055 410 10 10**



# ROSSO ROSSO

Das Restaurant im Zentrum Huob.

## HERZLICH WILLKOMMEN IM RESTAURANT ROSSOROSSO

Geniessen Sie Ihren Anlass mit bis  
zu 80 Personen im mediterranen  
Ambiente unseres Restaurants.

Wir freuen uns auf Sie!



Huobstrasse 5 | 8808 Pfäffikon SZ | 055 416 12 50 | [www.rossorosso.ch](http://www.rossorosso.ch)

## Offsetdruck

Prospekte  
Flyer  
Couverts  
Briefpapier  
Broschüren  
Blocks

## Digitaldruck

Visitenkarten  
Kopierservice  
Geburtskarten  
Hochzeitskarten  
Traueranzeigen  
Mailing

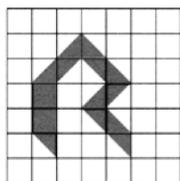
## Textildruck

T-Shirts  
Polo-Shirts  
Sweat-Shirts  
Caps  
Workwear  
Geschenkartikel

## Werbetechnik

Plakate/Blachen  
Etiketten  
Sichtschutz  
Beschriftungen  
Schilder  
Stempel

Sie unterstützen ein **Schweizer Familienunternehmen**,  
das schätzen wir sehr.



# Rhyner

## Plattenbeläge AG

Pfäffikerstrasse 35  
8834 Schindellegi

Tel. 044 784 16 79  
Fax 044 786 34 71  
Mobile 079 406 37 84

info@rhyner-plattenbelaege.ch  
www.rhyner-plattenbelaege.ch

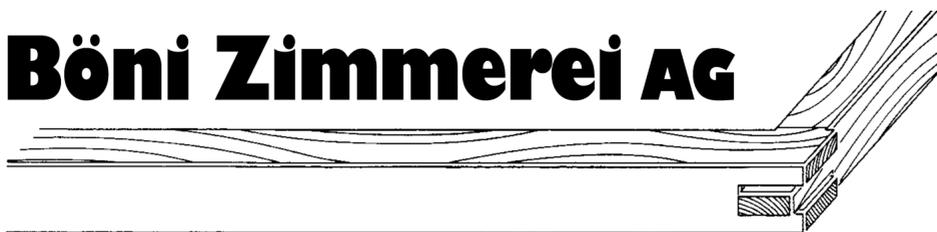
## HIRT & Co. FIREWORKS AG

Feuerwerksverkauf & Grossfeuerwerk  
- Seit 25 Jahren -

*„Wir führen in unserem  
Sortiment eine riesige  
Auswahl an  
Feuerwerkskörpern &  
präsentieren Ihnen für jeden  
Anlass ein fulminantes und  
unvergessliches  
Feuerwerksspektakel!“*

www.hirtfireworks.ch | mail@hirtfireworks.ch  
Junkerweg 4, 8832 Wollerau | 044 784 16 11

# Böni Zimmerei AG



- Holzkonstruktionen
- Treppenbau
- Elementbau

Samstagerstrasse 51  
8832 Wollerau

- Innenausbau
- Renovationen
- Isolationen

Tel. 044 784 54 71  
Fax 044 786 18 76  
info@boeni-zimmerei.ch



RESTAURANT  
WEINGENUSS  
PARTYSERVICE

8807 Freienbach  
Telefon 055 410 15 43  
www.restaurant-ried.ch

Mittwoch - Samstag  
10.00 - 14.30 / 17.30 - 23.00  
Sonn- und Feiertage  
10.00 - 22.00 Uhr  
Montag + Dienstag Ruhetag

- Fondue Chinoise oder Bourgignon à discrétion mit frischem Fleisch, hausgemachten Saucen und Beilagen
- Köstliche Fleisch-, Fisch- und Saisonspezialitäten
- Moderne stilvolle Räumlichkeiten von 12 bis 150 Personen
- Rollstuhlgängig mit Invaliden-toilette

Wir freuen uns über Ihren Besuch

*Familie Roger & Claudia Flühler  
mit Team*



D. Erb GmbH, Shell Grütze, Kantonsstr. 149, Freienbach

Grüezi und herzlich willkommen an unserer Takstelle in Freienbach mit grossem «migrolino»-Shop. **Gegen Abgabe dieses Inserates erhalten Sie 5 Rappen Rabatt je Liter auf alle Treibstoffe. Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten. Gültig bis Ende Juni 2023**

Wir freuen uns, Ihnen ein Lächeln zu schenken!

[www.shell-gruetze.ch](http://www.shell-gruetze.ch)

# SWISSLOS

Sportförderung Kanton Schwyz



# werner rhyner

ofenbau · plattenbeläge · 055 410 66 10 · 079 237 53 06



Architektur | Bauleitung | Generalunternehmung  
**von Euw Architektur AG**

Mittlere Bahnhofstrasse 3 | 8853 Lachen | 055 442 58 50 | [voneuw-architektur.ch](http://voneuw-architektur.ch) | [info@voneuw-architektur.ch](mailto:info@voneuw-architektur.ch)

# PRÄZIS SEIT 1909



[www.butti.ch](http://www.butti.ch)

**AUCH FÜR **Y**HRE  
BEDÜRFNISSE:**

**EINE BANK,  
DIE TROTZ  
HOHER BERGE  
WEITSICHT  
BESITZT.**

**GUT BERATEN, SCHWYZER ART:  
BODENSTÄNDIG, ZUVERLÄSSIG, FACHKUNDIG.**

[www.szkb.ch](http://www.szkb.ch)

 **Schwyzer  
Kantonalbank**

Wir sind eine innovative und fachkundige Heizungs- und Sanitärunternehmung und bieten einen umfassenden Dienstleistungsbereich in der Haustechnik an.

**Qualität, Flexibilität und Kundennähe  
stehen bei uns an erster Stelle.**



Sanitäre Anlagen

Neubauten

Umbauten

Service

Solaranlagen

Gasinstallationen

Alternative Heizsysteme

Konventionelle Heizsysteme: Öl / Gas / Holz

Wärmepumpen: Luft-, Wasser- und Erdwärme

MZ Sanitär + Heizung AG  
St. Gallerstrasse 86 · 8853 Lachen  
T +41 55 451 11 00 · info@mzaglachen.ch · www.mzaglachen.ch

**SWISSLOS**

Sportförderung Kanton Schwyz



Offizielle Hörmann Vertretung



## Harder & Co. AG

Türen • Tore • Torantriebe • Reparaturdienste • Wartungen

8832 Wollerau | 044 687 36 30 | [www.hardertore.ch](http://www.hardertore.ch)

Fenster & Türen  
Verglasungen  
Fensterläden  
Holzbau  
Fassaden

**90 Jahre**  
**biberbau**  
seit 1932



8836 Biberbrugg  
Tel. 055 418 45 45  
[biberbau.ch](http://biberbau.ch)



swissmade 



## TRETEN SIE EIN IN DIE NISSAN GARAGE SCHULER

Wir freuen uns, Sie in der faszinierenden Welt des Automobils und damit in unserer Nissan Garage begrüßen zu dürfen. Unsere Garage ist ein offizieller Nissan Service Betrieb und steht Ihnen mit einem aufgestellten Mitarbeiterteam, fachlicher Kompetenz und unermüdlichem Einsatzwille zur Verfügung. Wir machen alles, dass Sie und Ihr Auto sich optimal aufgehoben fühlen.

Entdecken Sie unsere Angebote und Dienstleistungen rund um das Auto, welche keine Wünsche offen lässt. Kontaktieren Sie uns, wir beraten Sie gerne.



Walter Schuler • Schönenbergstrasse 271 • 8820 Wädenswil  
Tel. 044 680 41 40 • [www.garage-schuler.ch](http://www.garage-schuler.ch)

